



Генеральная ассамблея

Двадцатая сессия

Виктория-Фоллс, Замбия/Зимбабве, 24-29 августа

2013 года

Пункт 5(II)g) предварительной повестки дня

A/20/5 II) g) Add.2

Мадрид, 20 августа 2013 года

Язык оригинала: английский

Доклад Генерального секретаря

Часть II: Административные и уставные вопросы

g) Соглашения, заключенные Организацией

Добавление 2

I. Введение

1. В дополнение к тому, что было указано в документах A/20/5 II) g) и A/20/5 II) g) add.1, были зарегистрированы следующие соглашения, заключенные Организацией.

II. Соглашения, заключенные с правительствами и межправительственными организациями

- 16 января 2012 г.: [на испанском языке] Рамочное соглашение между ЮНВТО, Фондом ЮНВТО.Themis и **Министерством туризма Мексики** о содействии развитию сотрудничества между сторонами в сфере туристского образования
- 20 марта 2012 года: [на английском языке] Соглашение между ЮНВТО, Фондом ЮНВТО.Themis и **Советом по туризму Бутана** о создании условий для работы трех добровольцев, которые будут оказывать сотрудничество в области осуществления маркетинговых стратегий
- 6 февраля 2013 года: [на испанском языке] Соглашение между ЮНВТО, Фондом ЮНВТО.Themis и **Министерством туризма Аргентины** о проведении международных курсов по туристскому менеджменту для заповедных зон (Пуэрто Мадрин, Аргентина, 9-15 июня 2012 г.)
- 15 марта 2013 года: [на испанском языке] Соглашение между ЮНВТО, Фондом ЮНВТО.Themis и **правительством Аргентины** о проведении международных курсов по социальным медиа и туризму (Бариоче, Аргентина, 5-10 мая 2013 г.)



III. Соглашения, заключенные с неправительственными организациями

- 25 апреля 2012 года: [на испанском языке] Меморандум о взаимопонимании между **Fundación ACS** и Всемирной туристской организацией (ЮНВТО) в целях налаживания сотрудничества между Fundación ACS и ЮНВТО, направленного на содействие развитию туризма, доступного для всех, посредством ревалоризации ресурсов историко-культурного наследия с учетом необходимости обеспечения их доступности.

IV. Меры, которые надлежит принять Генеральной ассамблее

2. Генеральной ассамблее предлагается:
 - a) Принять к сведению доклад Генерального секретаря о заключенных соглашениях и достигнутых рабочих договоренностях в соответствии со статьей 12 Устава с правительствами и межправительственными организациями, а также местными государственными структурами и неправительственными организациями;
 - b) Утвердить соглашения, перечисленные в вышеупомянутом документе.